



*Commonwealth of Virginia  
Office of the Governor*

## *Executive Order*

### **IKAANINMAPU'T LIMANG NUMERO (2020)**

**AT**

**KAUTUSAN NG PAMPUBLIKONG EMEGYENSYA SA KALUSUGAN ANIM  
PAGPAPALUWAG NG TIYAK NA TEMPORARYANG PAGHIHIGPIT SA PHASE TWO  
DAHIL SA NOVEL CORONAVIRUS O COVID-19**

**Hindi Kasama ang Lungsod ng Richmond at ang Rehiyon ng Northern Virginia**

#### **Kahalagahan ng Paglalathala**

Noong ika-8 ng Mayo, 2020, nagsimula ang Ehekutibong Kautusan 61 at Kautusan ng Emerdyensya sa Pampublikong Kalusugan Tatlo na sinimulan ang pagbabawas sa mga paghihigpit sa negosyo, pagtitipon, at paglalakbay na orihinal na ipinataw ng Ehekutibong Kautusan 53 at Ehekutibong Kautusan 55 na inilabas noong Marso ng 2020. Ginawa namin ito dahil ang aming sukatan ng datos ng kalusugan ay nagpakita na kami ay nagdaragdag ng pagkakaroon ng pagsusuri, mayroon kaming sapat na supply ng kagamitan ng personal mga proteksiyon at suplay ng kama sa ospital, ang porsyento ng mga positibong pagsusuri, mga ospital, at ang mga positibong pagsusuri ay nagbababa. Ang mga sukatan ng datos ng kalusugan para sa ilang mga nasasakupan, gayunpaman, ipinakita pa rin ang higit na mga hamon. Samakatuwid, alinsunod sa Ehekutibong Kautusan 62 at Order ng Emedyensya sa Pampublikong Kalusugan Apat (2020), pagkatapos baguhin, ang Rehiyon ng Northern Virginia (tulad ng tinukoy sa pamamagitan ng Utos na iyon), ang Probinsya ng Accomack, at Lungsod ng Richmond ay nanatili sa Phase Zero. Noong ika-29 ng Mayo, 2020, ang mga nasasakupang iyon ay lumipat sa Phase One.

Sa mga linggo na ang karamihan ng Virginia ay nasa Phase One, ang mga metrikong pangkalusugan sa publiko ay patuloy na nagpapakita ng magkatulad na mga takbo. Tumataas ang aming pagsusuri, ang aming supply ng mga personal na kagamitan sa proteksiyon ay maaasahan, ang aming kapasidad sa kama sa ospital ay nananatiling matatag, ang aming mga pambuon-estadong

ospital ay may isang bahagyang pababang takbo, at ang porsyento ng mga positibong pagsusuri ay patuloy na bumababa.

Ngayon sa ilalim ng Kautusan na ito, ang karamihan ng Komonwelt ay lilipat sa Phase Two. Ang Rehiyon ng Northern Virginia at Lungsod ng Richmond ay mananatili sa Phase One sa ilalim ng Ikatlong Binagong Ehekutibong Kautusan 61 at Ikatlong Binago na Kautusan ng Pamublikong Emedyensyang Kautusan Tatlo (2020). Gumawa kami ng kamangha-manghang pag-unlad sa nakalipas na ilang linggo. Habang sumusulong tayo, mananatili tayong mapagbantay, maingat, at pantay-pantay. Ipagpapatuloy namin ang teleworking, hangga't maaari, upang hugasan ang aming mga kamay nang madalas, upang hindi hawakan ang aming mga mukha, at magsuot ng mga takip sa mukha. Sa pamamagitan ng mga pagsisikap na ito, patuloy nating protektahan ang ating sarili, ang ating pamilya, at ang ating kapwa mamamayan ng Virginia habang tumutugon tayo sa emergency na ito.

### **Direktiba**

Samakatuwid, sa pamamagitan ng bisa ng awtoridad na naibigay sa akin ng Artikulo V ng Konstitusyon ng Virginia, sa pamamagitan ng § 44-146.17 ng Alituntunin ng Virginia, sa pamamagitan ng anumang iba pang naaangkop na batas, at sa pagpapasulong ng Binagong Ehekutibong Kautusan 51 (2020), at ng birtud ng awtoridad na naibigay sa Komisyon ng Kalusugan ng Estado alinsunod sa §§ 32.1-13, 32.1-20, at 35.1-10 ng Alituntunin ng Virginia, ang mga sumusunod ay iniutos:

#### **A. PAGPAPALUWAG NG MGA IPINAGBABAWAL SA MGA NEGOSYO**

1. Ang anumang mga negosyo, na hindi nakalista sa seksyong ito, ay dapat sumunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo na malinaw na isinasama sa pamamagitan ng sanggunian dito bilang pinakamahasay na kasanayan. Ang gabay na ito ay matatagpuan [dito](#).
2. **Mga restawran, Mga Estasyong Pang-Kainan, Mga Korte ng Pagkain, Mga Serbesya, Microbreweries, Distilerya, Gawaan ng Alak, at Mga Tasahan sa Mga Silid**

Mga restawran, Mga Estasyong Pang-Kainan, Mga Korte ng Pagkain, Mga Serbesya, Microbreweries, Distilerya, Gawaan ng Alak, at Mga Tasahan sa Mga Silid ay maaaring magpatakbo ng paghahatid, take-out, at panloob at panlabas na mga serbisyo sa pagkain at inumin, kung ang mga negosyong ito ay sumunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Sektor ng Negosyo, at patnubay sa partikular na sektor para sa mga serbisyo sa restawran at inumin na isinama ng sanggunian dito. Kasama sa ganitong patnubay, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod na kinakailangan:

- a. Ang pagsaklaw ay maaaring hindi lumampas sa 50% ng pinakamababang karga ng trabaho sa sertipiko ng tirahan, kung naaangkop.
- b. Ang lahat ng mga partido, kung nakaupo nang magkasama o sa maraming mga talahanayan, ay dapat na limitado sa 50 mga parokyano o mas kaunti.

- c. Ang mga talahanayan kung saan nakaupo ang mga partido sa kainan ay dapat na nakaposisyon ng anim na talampakan ang bukod sa iba pang mga talahanayan. Kung ang mga talahanayan ay hindi maililipat, ang mga partido ay dapat nakaupo nang hindi bababa sa anim na talampakan ang pagitan.
- d. Walang serbisyo ng sarili sa pagkain (maliban sa mga inumin), kabilang ang mga pampalasa. Ang mga pampalsa ay dapat tanggalin mula sa mga mesa at ipamahagi lamang ng mga empleyado sa kahilingan ng isang customer. Ang mga buffet ay dapat lagyan ng mga tauhan ng mga server. Para sa mga lugar ng inuming serbisyo ng sarili, gumamit ng kagamitan sa inumin na idinisenyo upang ibigay sa pamamagitan ng isang paraan na walang kontaminasyon.
- e. Ang mga upuan ng bar at mga pagtitipon ng mga lugar ng mga restawran ay dapat na sarado sa mga parokyano maliban sa dumaan na trapiko. Ang pag-upo ng hindi pang bar sa isang lugar ng bar ay maaaring magamit para sa pag-upo ng mamimili hangga't ang minimum na anim na talampakan ay ibinibigay sa pagitan ng mga partido sa mga mesa.
- f. Ang mga empleyado na nagtatrabaho sa mga lugar na nakaharap sa mamimili ay dapat magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig sa lahat ng oras.
- g. Ang isang masusing paglilinis at pagdidisimpekta ng mga madalas na nakakaugnayan na panig ay dapat isagawa tuwing 60 minuto sa panahon ng operasyon. Ang mga tabletop, upuan, at credit card / paniklop ng bayad ay dapat malinis sa pagitan ng mga patron.
- h. Kung ang anumang negosyong ang hindi maaaring sumunod sa mga kinakailangang ito, ay dapat itong isara.

### **3. Mga Pamilihan ng Magsasaka**

Ang mga merkado ng mga magsasaka ay maaaring magpatuloy sa pagpapatakbo, kung ang mga negosyong ito ay sumusunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Sektor ng Negosyo at ang mga tiyak na patnubay ng sektor para sa mga merkado ng magsasaka na isinama ng sanggunian dito. Kasama sa ganitong patnubay, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod na kinakailangan:

- a. Pinapayagan ang personal na pamimili, hangga't sinusunod ang mga panuntunang pisikal na distansya. Isaayos ang mga operasyon upang maiwasan ang kasikatan o mga punto ng kongregasyon.
- b. Ang mga empleyado at tinder sa mga lugar na nakaharap sa customer ay dapat magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig sa lahat ng oras.
- c. Ang mga tindero ay dapat magbigay ng mga hand sanitizer sa istasyon o mga istasyon ng paghuhugas sa kamay para sa mga parokyano at empleyado.

- d. Ang isang masusing paglilinis at pagdidisimpekta ng mga madalas na nakakaugnayang panig ay dapat gawin.
- e. Kung ang anumang negosyo ang hindi sumusunod sa mga kinakailangang ito, ay dapat itong isara.

#### **4. Mga Negosyo sa Tingiang Ladrilyo at Mortar na Hindi nakalista sa Seksyon C, Talata 1 (Hindi Mahahalagang Tingiang)**

Ang negosyong ladrilyo at mortar na hindi nakalista sa seksyon C, talata 1 ay maaaring magpatuloy ngunit hinikayat na sundin ang Mga Alituntunin para sa Lahat ng Sektor ng Negosyo at ang patnubay sa tukoy na sektor para sa pagbebenta ng ladrilyo at mortar na malinaw na isinasama ng sanggunian dito. Kasama sa ganitong patnubay, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod na kinakailangan:

- a. Ang pagsaklaw ay maaaring hindi lumampas sa 50% ng pinakamababang karga ng trabaho sa sertipiko ng tirahan, kung naaangkop.
- b. Ang mga empleyado na nagtatrabaho sa mga lugar na nakaharap sa mamimili ay dapat magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig sa lahat ng oras.
- c. Kung ang anumang negosyo ang hindi sumusunod sa mga kinakailangang ito, ay dapat itong isara.

#### **5. Mga Pasilidad sa Kalusugan at Ehersisyo**

- a. Ang mga parokyano, miyembro, at panauhin ay dapat manatili ng hindi bababa sa sampung talampakan sa pagitan ng lahat ng mga aktibidad.
- b. Ang mga tagapagturo at lahat ng mga kalahok ng pag-eehersisyo ng pangkat at klase ng pangkalusugan ay dapat mapanatili ang hindi bababa sa sampung talampakan ng pisikal na distansya sa pagitan ng bawat isa sa lahat ng oras.
- c. Ang kabuuang bilang ng mga dadalo (kabilang ang parehong mga kalahok at tagapagturo) sa lahat ng ehersisyo ng pangkat at kale ng pangkalusugan ay hindi maaaring lumampas sa mas kaunti sa 30% ng minimum na pag-load ng trabaho sa sertipiko ng trabaho o 50 patron, miyembro, at panauhin.
- d. Kailangang sarado ang mga may mainit na batya, mga spa, splash pad, spray pool, at may tampok ng inter aktibong laruin.
- e. Ang mga panlabas na swimming pool ay maaaring bukas para sa lap swimming lamang at dapat na limitado sa hindi hihigit sa tatlong tao sa bawat linya na may sampung talampakan ng pisikal na distansya bawat manlalangoy.

- f. Ang mga empleyado na nagtatrabaho sa mga lugar na nakaharap sa customer ay kinakailangan na magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig sa lahat ng oras.
- g. Dapat tiyakin ng mga employer ang paglilinis at pagdidisimpekta ng mga ibinahaging kagamitan pagkatapos ng bawat paggamit.
- h. Ipinagbabawal ng mga pasilidad ang paggamit ng anumang kagamitan na hindi maaaring lubusang madidisimpekta sa pagitan ng mga gamit (halimbawa, Pag-akyat na lubid, mga banda ng ehersisyo, atbp.).
- i. Ang mga negosyo ay dapat magbigay ng mga hand sanitizer na istasyon o mga istasyon ng hand sanitizer para sa mga parokyano, miyembro, at panauhin.
- j. Kung ang anumang negosyong ito ay hindi maaaring sumunod sa mga kinakailangang ito, dapat itong isara.

## **6. Mga Pangangalaga sa Personal at Personal na Pag-aayos**

Mga salon, barberya, spa, masahian, salon ng pagkukulay balat, patatuhan, at anumang iba pang lokasyon kung saan ginanap ang pansariling pangangalaga o pansarili na mga serbisyo sa kondisyon na ang mga negosyong ito ay sumusunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo at ang mga tiyak na patnubay ng sektor para sa personal na pangangalaga at serbisyo ng personal na pag-alaga na malinaw na isinama ng sanggunian dito. Kasama sa ganitong patnubay, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod na kinakailangan:

- a. Ang pagsaklaw ay maaaring hindi lumampas sa 50% ng pinakamababang karga ng trabaho sa sertipiko ng tirahan, kung naaangkop nang hindi bababa sa anim na talampakan ng pisikal na distansya sa pagitan ng mga workstation at hindi hihigit sa dalawang mga tipanan sa bawat tagapagbigay ng serbisyo sa isang pagkakataon.
- b. Ang mga empleyado na nagtatrabaho sa mga lugar na nakaharap sa customer ay kinakailangan na magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig sa lahat ng oras.
- c. Magbigay ng mga takip ng mukha para sa mga kliyente o hilingin na ang mga kliyente ay magdala ng isang mukha na sumasakop sa kanila, na dapat nilang isuot sa panahon ng serbisyo. Limitahan ang mga serbisyo sa mga maaaring makumpleto nang hindi tinatanggal ng mga kliyente ang kanilang takip sa mukha.
- d. Ang isang masusing paglilinis at pagdidisimpekta ng mga madalas na nakakaugnayan na panig ay dapat isagawa tuwing 60 minuto sa mga operasyon, habang nililinis at dinidisimpekta ang lahat ng mga personal na kasangkapan sa pangangalaga at pansining pagkatapos ng bawat paggamit. Kung hindi iyon posible, ang mga nasabing item ay dapat itapon.

- e. Kung ang anumang negosyong ito ay hindi maaaring sumunod sa mga kinakailangang ito, dapat itong isara.

## **7. Mga lugar ng Kamping**

Ang mga lugar ng kamping na pag-aari ng pribado tulad ng tinukoy sa § 35.1 1 ng Alituntunin ng Virginia ay maaaring magpatuloy upang mapatakbo, kung sumunod sila sa Mga Patnubay para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo

at ang mga tiyak na patnubay ng sektor para sa mga lugar ng kamping, na malinaw na isinama ng sanggunian dito. Kasama sa ganitong patnubay, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod na kinakailangan:

- a. Ang isang minimum na 20 talampakan ay dapat mapanatili sa pagitan ng mga yunit para sa lahat ng mga renta para sa mga panandaliang pananatili ng mas mababa sa 14 na gabi (at hindi pag-aari ng mga indibidwal).
- b. Ang mga empleyado na nagtatrabaho sa mga lugar na nakaharap sa customer ay kinakailangan na magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig sa lahat ng oras.
- c. Inirerekomenda na ang mga lugar ng kamping ay dapat na palakasin ang paghihikayat sa mga customer na magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig.
- d. Ang mga negosyo ay dapat magbigay ng mga hand sanitizer na istasyon o mga istasyon ng hand sanitizer para sa mga parokyano, miyembro, at panauhin.
- e. Kung ang anumang negosyong ito ay hindi maaaring sumunod sa mga kinakailangang ito, dapat itong isara.

## **8. Mga Panloob na Sanayan ng Pagbaril**

Ang mga saklaw ng pagbaril sa panloob ay maaaring gumana, kung sila ay sumusunod sa sumusunod mga kinakailangan:

- a. Ang trabaho ay dapat na limitado sa 50% ng pinakamababang karga ng trabaho sa sertipiko ng tirahan na may hindi bababa sa anim na talampakan ng pisikal na distansya sa pagitan ng mga indibidwal sa lahat ng oras. Gumamit ng bawat iba pang mga linya upang makamit ang anim na talampakan ng pisikal na distansya.
- b. Ang mga empleyado na nagtatrabaho sa mga lugar na nakaharap sa customer ay kinakailangan na magsuot ng mga takip ng mukha sa kanilang ilong at bibig sa lahat ng oras.

- c. Magsagawa ng masusing paglilinis at pagdidisimpekta ng mga madalas na nakakaugnayan sa bawat 60 minuto sa pagpapatakbo, habang ang pagdidisimpekta ng lahat ng kagamitan sa pagitan ng bawat paggamit ng customer at pagbabawal sa paggamit ng mga kagamitan na hindi maaaring lubusang madidisimpekta.
- d. Alinman sa lubusang malinis na ibinahagi o hiniram na kagamitan sa pagitan ng mga paggamit, o payagan lamang ang paggamit ng personal na kagamitan sa saklaw.
- e. Kung ang anumang nasabing mga panloon na sanayan ng pagbaril na hindi maaaring sumunod sa mga kinakailangang ito, dapat itong isara.

## 9. Mga pampublikong Dalampasigan

Ang lahat ng mga pampublikong dalampasigan na tinukoy sa § 10.1-705 ng Alituntunin ng Virginia ay maaaring manatiling bukas sa indibidwal at pamilya na libangan na aktibidad, bilang karagdagan sa ehersisyo at pangingsda. Lahat ng tulad ang mga pampublikong beach, maliban sa mga Dalampasigan sa Taping-dagat sa Lungsod ng Virginia, dapat sumunod sa mga kinakailangan sa ibaba.

- a. Mangangailangan ng mga pumupunta sa dalampasigan na magsanay ng pisikal na distansya ng hindi bababa sa anim na talampakan sa pagitan bawat tao maliban kung kasama sila ng mga miyembro ng parehong sambahayan.
- b. Ipagbawal ang mga pagtitipon ng higit sa 50 katao.
- c. Ipagbawal ang mga grupo sa sport, alkohol, mga tolda, pagpangkat ng mga payong, at iba pang mga aktibidad at mga item na nakakaakit ng mga pagtitipon.
- d. Ipagbawal ang libangan at pagprograma na bumubuo ng mga pagtitipon.
- e. Lahat ng mga karaniwang lugar na naghihikayat sa mga pagtitipon, tulad ng mga pavilion, gazebos, playets, at mga lugar ng piknik ay dapat manatiling sarado. Hindi ito nalalapat sa mga pyer sa pangingsda.
- f. Magpatupad ng iskedyul ng paglilinis para sa lahat ng mga mataas na uugnay na panig na gawa sa plastik o metal tulad ng mga bangko at rehas na kinabibilangan ng paglilinis ng hindi bababa sa bawat dalawang oras sa pagitan ng mga oras ng 9 a.m. at 6 p.m.
- g. Itaguyod, sanayin, at magpalawak ng isang koponan upang turuan at itaguyod ang pagsunod sa mga panuntunan ng dalampasigan at sumangguni sa mga kaso ng hindi pagsunod sa mga tauhan ng kaligtasan sa publiko, kung naaangkop.
- h. Magtatag ng mga pamamaraan para sa pansamantalang pagsasara ng dalampasigan o pag-access ng mga limitasyon sa kaganapan ng maraming tao.

- i. Tiyakin ang sapat na personal na kagamitan para sa proteksyon para sa lahat ng mga tagasagip ng buhay.
- j. Magsagawa ng paglilinis ng antas ng disimpektante ng lahat ng pampublikong banyo tuwing dalawang oras na may isang disimpektante na inaprubahan ng EPA ng mga kawani o boluntaryo na sinanay na sundin ang mga Sentro para sa Patnubay sa Pagkontrol at Pag-iwas o CDC patnubay sa paglilinis at pagdidisimpekta.
- k. Para sa mga kompanya ng upa at payong, kailangan ng mga tindero na mag-set up ng mga upuan at payong para sa mga mamimili, na pinapanatili ang hindi bababa sa anim na talampakan ng distansya sa pagitan ng mga pangkat, at upang linisin ang mga kagamitan sa pagitan ng mga pag-upa kasunod ng Ahensya ng Proteksyon para sa Kapaligiran at CDC sa paglilinis at pagdidisimpekta.
- l. Mag-post ng signage sa lahat ng mga pampublikong access point sa mga beach at iba pang mga lugar na "cluster prone" na nagbibigay ng mga paalala sa kalusugan tungkol sa pisikal na pag-iwas, pag-iipon ng mga pagbabawal, mga pagpipilian para sa mga taong may mataas na peligro, at manatili sa bahay kung may sakit. Ang mensahe ay dapat na tiyak sa lokasyon.
- m. Ang lokalidad ay dapat magbigay ng araw-araw na sukatan sa lokal na kagawaran ng kalusugan upang isama ang pagsasara sa dalampasigan, insidente ng reklamo, ulat ng pulisya ng karahasan na may kaugnayan sa pagpapatupad, at bilang ng mga ulat ng hindi pagkakasunod na isinumite tuwing Lunes.
- n. Ang lahat ng mga empleyado at manggagawa ng kontrata ay dapat magsuot ng tela na pantakip ng mukha kapag hindinakapagpapraktis ng pisikal na paglalakbay kasunod ng Patnubay ng Paggamit ng Mga Takip sa Mukha ng CDC.
- o. Ang mga empleyado at manggagawa ng kontrata ay dapat magkaroon ng access sa sabon at tubig o sanitaryo ng kamay na naglalaman ng hindi bababa sa 60% na alkohol, at ang lokalidad ay dapat magbigay ng pinakamahusay na kasanayan sa kalinisan sa mga empleyado nang regular, kasama ang madalas na paghuhugas ng kamay sa sabon at tubig nang hindi bababa sa 20 segundo at pagsasanay mga protocol na panuntunan sa paghinga.
- p. Ang mga lokalidad ay dapat hilingin sa lahat ng mga empleyado at manggagawa ng kontrata na kunin ang kanilang temperatura bago mag-ulat sa trabaho i-direkta sa mga naturang empleyado na huwag mag-ulat sa trabaho kung mayroon silang lagnat na higit sa 100.4 degrees, nakaranas ng pangininginig, o mayroon nilagnat sa huling 72 oras.
- q. Sundin ang pinahusay na kasanayan sa kaligtasan sa lugar ng trabaho na nakabalangkas sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo.



Ang mga pampublikong dalampasigan sa Tabing-dagat ng Lungsod ng Virginia ay maaaring magpatuloy na mapatakbo at magbigay ng mga aktibidad sa pampublikong dalampasigan ay isinasagawa sa loob ng pagsunod sa mga kinakailangang naka-link [dito](#) at [dito](#).

## 10. Mga Racetrack

Ang mga panlabas na racetrack ay maaaring manatiling bukas para sa mga kaganapan sa karera, kung ang sumusunod na mga negosyo ay sumusunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo at mga patnubay na tinukoy ng sector racetrack malinaw na isinasama sa pamamagitan ng sanggunian dito at naka-link [dito](#) at [dito](#). Ang mga gabay na tio, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod na kinakailangan:

- a. Ang kaganapan ay dapat na gaganapin sa mga lokasyon na may kakayahang paghigpitan ang pag-access (i.e. mga hadlang at gate na makakapigil sa pangkalahatang publiko mula sa pag-access sa kaganapan).
- b. Walang piyahan at kamping ang pinapayagan sa mga kaganapang ito, kabilang ang mga kalahok o kawani ng karera.
- c. Ang mga pasukan at labasan ay dapat may bantay.
- d. Walang mga manonood o miyembro ng publiko ang pinapayagan na dumalo sa kaganapan. Kasama dito ang mga may-ari, pamilya (maliban kung ang tagapag-alaga ng isang menor de edad na bata), pati na rin ang mga nagtitinda sa labas. Ang mga indibidwal lamang na mahalaga sa pagpapatakbo ng kaganapan ang pinahihintulutan na dumalo.
- e. Ang lahat ng mga indibidwal ay dapat mapanatili ang hindi bababa sa anim na talampakan ng pisikal na distansya sa pagitan ng kanilang sarili at iba pang mga kalahok.
- f. Bago ang bawat kaganapan ng race, ang mga kalahok ay dapat na subaybayan ang kanilang mga sintomas sa pamamagitan ng pagkuha ng kanilang temperatura upang suriin ang lagnat.
- g. Walang mga pasilidad na nakaharap sa publiko, kasama ang mga konsesyon, benta ng pagkain, benta ng paninda, mabuting pakikitungo, magpagala-gala sa pagmamay-ari, o mga karanasan sa tagahanga.

## 11. Mga Negosyo sa Libangan at Aliwan

Panlabas na pagganap ng mga lugar ng sining, panlabas na mga lugar ng konsiyerto, mga panlabas na lugar ng sports, panlabas ang mga sinehan, museyo, aquarium, mga zoo, at botanikal na hardin ay maaaring magbukas muli, kung ang mga negosyong ito ay sumusunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo at ang sector mga tiyak na patnubay, na malinaw na isinasama ng sanggunian dito. Kasama sa ganitong patnubay, ngunit hindi limitado sa, ang sumusunod na kinakailangan:

- a. Ang kabuuang bilang ng mga dadalo (kabilang ang parehong mga kalahok at manonood) ay hindi magagawa lumampas sa mas mababa sa 50% ng karga ng lugar, kung naaangkop, o 50 mga tao.
- b. I-install ang mga nakikitang marker para sa mga linya ng pila na naghihiwalay sa mga tao ng anim na talampakan ng pisikal na distansya.
- c. Lumikha ng isang plano ng daloy ng panauhin ng mga binagong linya ng pila sa loob at sa loob ng pasilidad. Alamin ang mga lugar na malamang na maging mga bottleneck o pakurot puntos at ayusin ang panauhin dumaloy nang naaayon.
- d. Magsagawa ng masusing paglilinis at pagdidisimpekta ng mga madalas na nakakaugnayan na panig kabilang ang mga digital na aparato sa pag-order, mga nagtatanghal ng tseke, mga lugar ng serbisyo sa sarili, mga tabletops, panig ng banyo, at iba pang mga karaniwang lugar na nakakaugnayan tuwing 60 minuto sa panahon operasyon.
- e. Kung posible, mag-install ng mga sneeze guards sa harap ng karaniwang ginagamit na punto ng pamilihan o mga istasyon ng serbisyo ng panauhin
- f. Ang mga empleyado na nagtatrabaho sa mga lugar na nakaharap sa customer ay kinakailangan na magsuot ng mga takip sa mukha sa kanilang ilong at bibig.
- g. Magbigay ng mga istasyon ng paghuhugas ng kamay o sanitizing para sa mga panauhin at empleyado.
- h. Kung ang anumang negosyong ito ay hindi maaaring sumunod sa mga kinakailangang ito, dapat itong isara.

## **12. Pampubliko at pribadong mga pang-sosyal na club**

Ang mga pampubliko at pribadong mga panlipunang club ay maaaring magbukas muli, kung ang nasabing mga establisyemento ay sumusunod sa pagpigil ng pagtitipon sa seksyon B, talata 2 ng Kautusan na ito at sumunod sa Mga Patnubay para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo at ang mga tiyak na patnubay ng sektor para sa mga pampubliko at pribadong mga pang-sosyal na club na malinaw na isinasama ng sanggunian dito.

## **13. Palakasang mga Sport**

Pinahihintulutan ang mga gawaing pampalakasan sa palakasan sa loob at panlabas, kung saan ang mga kalahok at tagapag-ayos ng mga aktibidad sa palakasan sa libangan ay sumunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Sektor ng Negosyo at ang mga tiyak na patnubay ng sektor para sa palakasan sa libangan na malinaw na isinasama ng sanggunian dito. Kasama sa ganitong patnubay, ngunit hindi limitado sa, ang mga sumusunod na kinakailangan:

- a. Sampung talampakan ng pisikal na distansya ay dapat mapanatili ng lahat ng mga tagapagturo, kalahok, at manonood, maliban sa hindi sinasadyang pakikipag-ugnay o pakikipag-ugnay sa pagitan ng mga miyembro ng parehong sambahayan. Nalalapat ito sa panahon ng pagtuturo at kasanayan at sa panahon ng mga kaganapan sa mapagkumpitensya. Ang kumpetisyon na nagsasangkot ng malapit na pakikipag-ugnay sa iba pang mga atleta ay dapat iwasan.
- b. Ang kabuuang bilang ng mga dadalo para sa panloob na libangan sa paglalaro ay hindi maaaring lumampas sa mas kaunti sa 30% ng pinakamababang karga ng trabaho sa sertipiko ng tirahan o 50 katao. Para sa mga sports na nilalaro sa isang patlang, ang mga dadalo ay limitado sa 50 mga tao bawat larangan.
- c. Para sa panloob na libangan sa libangan, ang mga manonood ay maaaring hindi naroroon maliban sa mga magulang, tagapag-alaga, o tagapag-alaga na nangangasiwa sa mga bata.

#### **14. Pagpapatupad**

Ang mga patnubay para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo at mga patnubay na tinukoy ng sektor ay narito. Ang Kagawaran ng Kalusugan ng Virginia ay dapat magkaroon ng awtoridad na ipatupad ang seksyon A ng Kautusan na ito. Ang anumang paglabag o pagtanggap, pagkabigo, o pagpapabaya na sumunod sa Kautusan na ito, na inilabas alinsunod sa § 32.1-13 ng Alituntunin ng Virginia, ay parusahan bilang isang maliit na krimen ng Class 1 alinsunod sa § 32.1-27 ng Alituntunin ng Virginia. Ang Komisyonado sa Kalusugan ng Estado ay maaari ring humingi ng tulong sa pinsala sa palibo na korte para sa paglabag sa Kautusan na ito, alinsunod sa § 32.1-27 ng ang Alituntunin ng Virginia. Bilang karagdagan, ang anumang ahensya na may awtoridad sa regulasyon sa isang negosyo nakalista sa seksyon A ay maaaring ipatupad ang Kautusan na ito tungkol sa negosyong iyon hanggang sa pinapayagan ng batas.

#### **B. Patuloy na Paghihigpit**

##### **1. Tiyak na Mga Negosyo sa Libangan at Aliwan**

Lahat ng pampublikong pag-access sa mga negosyo sa libangan at libangan na nakalagay sa ibaba ay dapat manatiling sarado:

- a. Mga panloob na sinehan, Mga panloob na mga sentro ng sining sa panloob, panloob na lugar ng konsyerto, at iba pang panloob na mga sentro ng libangan;
- b. Mga makasaysayang pasilidad ng karera ng kabayo; at
- c. Mga bowling alleys, pag-eskitingan, arkada, mga paradahan ng libangan, mga paradahan ng trampolin, tanghalan, mga pasilidad sa sining at bapor, mga akwaryum, mga palahayupan, mga silid ng pagtakas, mga lugar ng sanayan sa pagbaril, mga

pampubliko at pribadong klab, at lahat ng iba pang mga lugar ng nasa loob at nasa pampublikong libangan.

## **2. Lahat ng Publiko at Pribadong Personal na Pagtitipon**

Lahat ng pampubliko at pribadong pagtitipon ng tao na higit sa 50 mga indibidwal ay ipinagbabawal. Ang pagkakaroon ng higit sa 50 mga indibidwal na nagsasagawa ng mga tungkulin ng kanilang trabaho ay hindi isang "pagtitipon." Kasama sa isang "pagtitipon", ngunit hindi limitado sa, mga partido, pagdiriwang, o iba pang mga kaganapan sa lipunan, nangyayari man ito sa loob ng bahay o sa labas.

Ang paghihigpit na ito ay hindi nalalapat sa pagtitipon ng mga kapamilya na nakatira sa pareho tirahan Ang "mga miyembro ng pamilya" ay may kasamang mga relasyon sa dugo, pinagtibay, hakbang, at mga relasyon sa pag-aalaga, pati na rin ang lahat ng mga indibidwal na nakatira sa parehong sambahayan. Ang mga miyembro ng pamilya ay hindi kinakailangan upang mapanatili ang pisikal na pagdidistansya habang nasa kanilang mga tahanan.

- a. Ang mga indibidwal ay maaaring dumalo sa mga serbisyong pangrelihiyon nang sumasailalim sa mga sumusunod na kinakailangan:
  - i. Ang mga serbisyong pangrelihiyon ay dapat na limitado sa hindi hihigit sa 50% ng pinakamababang karga ng trabaho sa sertipiko ng pagsakop sa silid o pasilidad kung saan isinasagawa ang mga serbisyo sa relihiyon.
  - ii. Ang mga indibidwal na dumadalo sa mga serbisyong pangrelihiyon ay dapat na hindi bababa sa anim na talampakan ang hiwalay kapag nakaupo at dapat na magsanay ng wastong pisikal na distansya sa lahat ng oras. Pamilya ang mga miyembro, tulad ng tinukoy sa itaas, ay maaaring makaupo nang magkasama.
  - iii. Markahan ang upuan ng anim na talampakang dagdag sa mga karaniwang lugar kung saan maaaring magtipon ang mga dadalo.
  - iv. Ang mga dadalo ay hindi dapat ipasa ang mga item sa ibang mga dadalo, na hindi miyembro ng pamilya, tulad ng tinukoy sa itaas.
  - v. Ang anumang mga item na ginamit upang ipamahagi ang pagkain o inumin ay dapat na itapon, ginamit nang isang beses lamang, at itatapon.
  - vi. Ang isang masusing paglilinis at pagdidisimpekta ng mga madalas na nakakaugnayan ay dapat na isinasagawa bago at pagsunod sa anumang relihiyosong serbisyo.
  - vii. Mag-post ng signage sa mga pasukan na nagsasabi na walang sinumang may lagnat o sintomas ng Ang COVID-19 ay pinahihintulutan sa establisyemento.

- viii. Mag-post ng signage upang magbigay ng mga paalala sa kalusugan ng publiko hinggil sa panlipunan, pagtitipon, pagpipilian para sa mga indibidwal na may mataas na peligro, at manatili sa bahay kung may sakit.
- ix. Kung ang mga serbisyong pangrelihiyon ay hindi maaaring isagawa alinsunod sa mga kinakailangan sa itaas, hindi ito dapat isagawa nang personal.

Bukod dito, ang anumang sosyal na pagtitipon na gaganapin sa isang serbisyong pang-relihiyon ay napapailalim sa paghihigpit ng publiko at pribadong in-person na pagpupulong ng mga tao sa seksyon B, talata 2. Ang mga karagdagang iminungkahing gabay ay matatagpuan [dito](#).

### **3. Mga Institusyon ng Mas Mataas na Edukasyon**

Ang mga institusyon ng mas mataas na edukasyon ay hinihikayat na magpatuloy sa malayong pag-aaral kung saan praktikal. Gayunpaman, ang mga nasabing institusyon ay maaaring magalok ng mga klase ng tao at pagtuturo, kabilang ang mga lab at mga kaugnay na praktikal na pagsasanay, kung sila ay sumunod sa lahat ng naaangkop mga kinakailangan sa ilalim ng "Mga Alituntunin para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo." Walang mga institusyon ng mas mataas na edukasyon ang maaaring magdaos o mag-ostiya ng mga pagtitipon ng higit sa 50 mga indibidwal. Anumang postsecondary na tagapagbigay ng nag-aalok ng pagsasanay sa bokasyonal sa isang propesyon na kinokontrol ng isang ang ahensya/lupon ng estado ng Virginia ay dapat ding sumunod sa anumang mga alituntunin sa partikular na sektor na nauugnay sa propesyon hangga't maaari sa ilalim ng mga kinakailangan sa pagsasanay sa regulasyon. Ganyan maaaring isama ang mga propesyon, ngunit hindi kinakailangang limitado sa: esthetician, barbero, nagpapaganda, terapruta ng masahe, tekniko ng kuko, at praktikal na nars.

### **4. Mga Magdamagang Pag-kampo sa Tag-init**

Ang mga serbisyong magdamagan sa mga kampo sa tag-init, tulad ng tinukoy sa § 35.1-1 ng Alituntunin ng Virginia, dapat manatiling sarado.

### **5. Pagpapatupad**

Mga paglabag sa seksyon B talata 1, 2, 3, at 4 ng Kautusan na ito ay isang Class 1 maliit na krimen alinsunod sa § 44-146.17 ng Alituntunin ng Virginia.

## **C. Patuloy na Gabay at Direksyon**

### **1. Mag Mahahalagang Negosyo sa Pagbebenta**

Ang mga mahahalagang negosyo na pagtitingi tulad ng itinakda sa ibaba ay maaaring manatiling bukas sa kanilang normal na negosyo oras. Dapat silang sumunod sa Mga Alituntunin para sa Lahat ng Mga Sektor ng Negosyo nang malinaw isinama sa pamamagitan ng sanggunian at naka-link [dito](#), bilang *pinakamahusay na kasanayan*. Kinakailangan na ang mga employer magbigay ng mga pantakip sa mukha sa kanilang mga empleyado.

- a. Mga tindahang groseri, parmasya, at iba pang mga nagtitingi na nagbebenta ng mga produktong pagkain at inumin o mga produktong parmasya, kabilang ang mga tindahan ng dolyar, at mga departamentong pamilihan na may mga operasyon ng groseri o parmasya;
- b. Mga nagtitingi sa medisina, laboratoryo, at suplay sa paningin;
- c. Ang mga elektronikong nagtitingi at nagbebenta o naghahatid serbisyo sa mga cell phone, kompyuter, tableta, at iba pang teknolohiya pang komunikasyon;
- d. Ang mga bahagi, aksesorya, at mga nagtitingi ng gulong pati na rin ang mga pasilidad ng pagkukumpuni sa mga sasakyan;
- e. Pagpapabuti ng tahanan, hardwer, materyal ng gusali, at mga nagtitingi ng supply ng gusali;
- f. Mga nagtitingi ng pang halaman o hardin;
- g. Mga tindahan ng serbesa, tuba, at alak;
- h. Mga tinging istasyon ng gas at tindahan;
- i. Ang mga nagtitinging matatagpuan sa loob ng pasilidad pangkalusugan;
- j. Mga bangko at iba pang institusyong pinansyal na may mga serbisyong tingian
- k. Tindahan ng alagang hayop at pagkain nito;
- l. Mga imprentahan at tindahan ng supply ng opisina; at
- m. Mga labahan at tuyong paglinis

## **2. Mga Ahensya ng Estado**

Ang lahat ng mga nauugnay na ahensya ng estado ay dapat magpatuloy sa pakikipagtulungan sa lahat ng mga kasosyo sa pabahay upang magsagawa ng mga diskarte upang maprotektahan ang kalusugan, kaligtasan, at kagalingan ng mga mamamayan ng Virginia na nakakaranas ng kawalan ng tirahan sa panahon ng pandemya na ito at tulungan ang mga mamamayan ng Virginia sa mga pag-iwas o mga salipitang pagpapasara.

## **3. Mga Pantakip sa Mukha**

Ang pagpapaubaya ng § 18.2-422 ng Alituntunin ng Virginia ay ipinagpatuloy, upang pahintulutan ang pagsusuot ng isang medikal na maskara, respirator, o anumang iba pang proteksyon sa mukha na sumasaklaw para sa layunin ng pinangangalagaan ang proteksyon ng personal na kalusugan ng isang tao bilang tugon sa pampublikong emedyensya ng COVID-19 na idineklara ng Komisyonado sa Kalusugan ng Estado noong ika-7 ng Pebrero, 2020, at makikita sa Binagong Ehekutibong Kautusan 51 (2020) na nagdeklara ng isang estado ng emedyensya sa Komonwelt. Ang Binagong Ehekutibong Kautusan 51 (2020) ay nananatiling binabago. Ang pagtanggap na ito ay epektibo hanggang ika-12 ng Marso, 2020.

Dagdag pa, kung saan ang isang ipinag-uutos na kinakailangan sa sektor ng negosyo sa Kautusan na ito ay sumasalungat sa a kinakailangan upang magsuot ng isang pantakip sa mukha sa Ehekutibong Kautusan 63 at Kautusan sa Pampublikong Emerdyensya ng Kalusugan Lima (2020), ang hinihiling na kinakailangan sa sektor ng negosyo.

#### **4. Paglalakbay ng Estado**

Patuloy na pagtigil sa lahat ng opisyal sa paglalakbay sa labas ng Virginia ng mga empleyado ng estado, kasamang nadagdagan ang kakayahang umangkop para sa mga bumibyahe sa patungo sa ibang estado at mahahalagang tauhan.

#### **5. Pagbubukod**

Walang anuman sa Kautusan ang maglilimita: (a) ang pagbibigay ng pangangalaga sa kalusugan o serbisyong medikal; (b) pag-access sa mga mahahalagang serbisyo para sa mga residenteng mababa ang kita, tulad ng mga bangko ng pagkain; (c) ang pagpapatakbo ng media; (d) ahensya ng pagpapatupad ng batas; o (e) ang pagpapatakbo ng pamahalaan.

#### **6. Katapusan ng Kautusan**

Ang Ehekutibong Kautusan 55 (2020) ay dapat magtapos sa oras ng 11:59 p.m., ika-4 ng Hunyo, 2020.

#### **Mabisang Petsa ng Ehekutibong Kautusan**

Ang Ehekutibong Kautusan na ito ay magiging epektibo sa 12:00 a.m., sa ika-5 ng Hunyo, 2020. Ang Ehekutibong Kautusan na ito ay dapat manatili nang buong pwersa at may bisa hanggang baguhin o pagsawalang-bisa ng karagdagang ehekutibong kautusan.

Ibinigay sa ilalim ng aking kamay at sa ilalim ng Selyo ng Komonwelt ng Virginia at sa ilalim ng Selyo ng Tanggapan ng Komisyo ng Kalusugan ng Estado ng Komonwelt ng Virginia ngayong ikalawa ng Hunyo, 2020.



A handwritten signature in black ink, reading "Ralph S. Northam".

Ralph S. Northam, Gobernador

A handwritten signature in black ink, reading "M. Norman Oliver MD".

M. Norman Oliver, MD, MA  
Komisyonador ng Kalusugan  
ng Estado

Patunay:

A handwritten signature in black ink, reading "Kelly Thomasson".

Kelly Thomasson, Kalihim ng Komonwelt



